



## | Kontakt |

Migrantinnenberatung  
Schillerstraße 4 | 9800 Spittal/Drau  
tel: +43 4762 61386-12  
mobil: +43 660 5447183  
[www.frauenhilfe-spittal.at](http://www.frauenhilfe-spittal.at)  
[migrantinnenberatung.spittal@aon.at](mailto:migrantinnenberatung.spittal@aon.at)

## | Öffnungszeiten |

Mo, Mi, Do 8.00–14.00 Uhr  
Mi, Fr 8.00–12.00 Uhr  
Termine nach Vereinbarung

## | Impressum |

### Verein

Oberkärntner Frauenhaus  
(+43 4762 61386)

Oberkärntner Frauen-  
& Mädchenberatung

Berufliche Frauen-  
& Mädchenberatung  
(+43 4762 35994)

Migrantinnenberatung



MIGRANTINNEN  
BERATUNG



LAND  KÄRNTEN



Dieses Projekt wird durch das Bundesministerium für Europa, Integration und Äußeres und dem Land Kärnten kofinanziert.

LAND  KÄRNTEN

Frauenreferat

BM  Bundesministerium für  
Bildung und Frauen

AMS  
Arbeitsmarktservice  
Kärnten

## | Beratung & Begleitung |

Migrantinnen sind mit einer Vielzahl von Problemen konfrontiert.

### Wir bieten Hilfestellung bei:

- Begleitung zu Ämtern und ÄrztInnen
- Beratung bei Problemen: am Arbeitsplatz, mit Vermietern, mit der Schule
- Hilfestellung bei verschiedensten Problematiken in der Alltagsbewältigung, psychosozialen und Familienproblemen
- Rechtsberatung
- Sprachförderung
- Vernetzung zu anderen Projekten und Institutionen
- Mediation – Vermittlung bei Konflikten

### Frauentreffpunkt:

Monatlicher Treffpunkt  
Netzwerk für Frauen aus aller Welt

## | Savetovanje & Pratinja |

Migrantkinje se susreću sa nemalim brojem problema.

### Mi vam nudimo pomoć prilikom:

- Posjeta ljekarima i različitim službama
- Savjetovanja kod problema: na radnom mjestu, sa iznajmljivačima stanova, u školi
- Pružamo pomoć u prevazilaženju najrazličitijih svakodnevnih psiho socijalnih i familijarnih problema
- Pravno savjetovanje
- Unapređivanje jezika
- Povezivanje sa drugim institucijama i projektima
- Medijaciju- posredovanje u najrazličitijim problemima

### Druženje žena:

Mjesečno druženje  
Mreža poznanstava iz cijelog svijeta

## | Danışma & Eşlik |

Göçmenler bir çok çeşitli problemlerle Karşı karşıya getiriliyor

### Bizler size altda yazılı olanlarda destek çıkıp yardımcı olacağız:

- Resmi Makamlara giderken eşlik etmek Doktorlardada
- Problemlerde istisare işyeri, ev sahipleri ile, okul
- Günlük yaşantıda oluşan
- Problemleri yenme, psikolojik sosyal ve ailevi problemleri çözme
- Hukuki danışma
- Lisansınızı kayırma
- Başka Proje ve Kuruluşlara yönlendirme
- Mediasyon – ihtilafta ara bulucuk

### Kadın buluşma noktası:

Aylık buluşmalar  
Uluslar arası ağ – tüm dünyanın kadınlarına

الاجنبيات يواجهن مشاكل عديدة  
نحن نقدم المساعدة نرافقهن عند  
الاطباء والمؤسسات المختلفة.  
نبحث عن الحل المناسب للمشاكل  
اليومية الجديدة.  
المقابله شهرية للنساء من كل العالم.